

Revue des migrations forcées

Message de la rédaction

Prévenir le déplacement est incontestablement un objectif louable. Pour ceux qui le vivent, le déplacement accroît encore les risques de s'appauvrir et de se voir privés de leurs droits humains. Une telle situation vaut donc la peine d'être évitée – mais pas à n'importe quel prix !

Les gens savent que le déplacement s'accompagne de risques et de vulnérabilités comme la perte de terres, d'emploi et de logement, l'insécurité alimentaire, les risques de santé, l'incapacité de jouir de ressources collectives comme l'éducation, et peut-être même de la destruction des réseaux sociaux dont ils dépendent, particulièrement en temps de crise. « Les effets du déplacement peuvent durer toute une vie et au-delà, préjudiciant les perspectives des générations futures » explique Valérie Amos dans l'article d'introduction à ce numéro. « Nous pouvons en faire plus pour prévenir le déplacement et la souffrance qu'il entraîne. Il est cependant important de préserver la possibilité du déplacement lorsqu'il s'agit d'un choix, ou véritablement d'une nécessité, et il convient également de se rappeler que deux des solutions traditionnelles durables – le retour et la réinstallation – impliquent toutes deux un nouveau déplacement.

Certains des articles de ce numéro de RMF sont centrés sur les moyens de combattre les causes du déplacement – comme des conflits violents, des logements incapables de résister à une catastrophe naturelle, ou un gouvernement qui ne peut pas garantir des infrastructures durables. D'autres s'intéressent à la manière de gérer des situations qui pourraient entraîner un déplacement pour que rester soit une meilleure option. D'autres encore examinent le contexte juridique et institutionnel qui encadre toutes ces questions.

Nous aimerions remercier Dina Abou Samra et Simon Bagshaw (OCHA) ainsi que Josep Zapater (UNHCR) pour leur assistance précieuse comme conseillers spéciaux par rapport au thème central de ce numéro. Nous sommes également très reconnaissants au Département fédéral des affaires étrangères de la Confédération suisse, à UNOCHA, à Lex Justi et à Refugees International pour le soutien financier qu'ils nous ont apporté pour cette édition de RMF.



Prévenir le déplacement (/fr/prevenir)

RMF 41

Décembre 2012

Table des matières

Message de la rédaction (/fr/prevenir/redacteurs)

Prévenir le déplacement (/fr/prevenir/amos)

Histoire et statut du droit de ne pas être déplacé (/fr/prevenir/morel-et-al)

Droit international humanitaire: synthèse des principales dispositions (/fr/prevenir/dih-dispositions)

Prévenir le déplacement ou s'y préparer? (/fr/prevenir/barrs)

Provoquer le déplacement: le recours à des armes explosives dans des zones peuplées (/fr/prevenir/bagshaw)

Prévoir les catastrophes et protéger les droits (/fr/prevenir/ginnetti-schrepfer)

Vers un système juridique de protection uniforme (/fr/prevenir/chotouras)

Inondations en Thaïlande : fuir, lutter ou flotter (/fr/prevenir/sophonpanich)

Gérer le déplacement climatique (/fr/prevenir/leckie)

Reconnaître les droits fonciers des peuples autochtones et des communautés rurales (/fr/prevenir/williams)

Ce numéro contient également plusieurs articles sur toute une variété d'autres aspects de la migration forcée comme par exemple: la vie des Nord-Coréens en Chine, l'adaptation des Africains de l'Est au Royaume-Uni, des expulsions dans les bidonvilles en Tanzanie, l'Initiative Nansen, les programmes d'orientation culturelle à l'intention de réfugiés réinstallés aux USA, un travail plus sûr pour les femmes réfugiées, les Rohingya, des initiatives innovantes en matière de technologie de la communication, et une méthodologie nouvelle pour évaluer les coûts et les impacts du déplacement.

Cette dernière édition de RMF se trouve maintenant en ligne en Français sur : www.fmreview.org/fr/prevenir (<http://www.fmreview.org/fr/prevenir>) disponible au format html uniquement.

Malheureusement, pour des raisons financières, ce numéro n'a pu être imprimé qu'en Anglais, plutôt que dans nos quatre langues habituelles. Toutefois, les versions française, arabe et espagnole seront disponibles en ligne au format html, et il sera possible de lire en ligne et d'imprimer le sommaire en quatre langues au format PDF. D'avance toutes nos excuses pour les désagréments causés, et nous avons bon espoir de pouvoir imprimer les numéros de 2013 de RMF dans les quatre langues.

Le sommaire élargi sur 4 pages des articles de ce numéro, RMF 41 Liste, comprenant les phrases d'introduction des articles ainsi que les liens vers chacun des articles individuels, est disponible sur papier et en ligne sur : www.fmreview.org/fr/prevenir/RMF41liste.pdf (<http://www.fmreview.org/fr/prevenir/RMF41liste.pdf>)

Votre aide pour faire circuler ce numéro aussi largement que possible est la bienvenue. Merci d'afficher des liens vers ce numéro, de l'inclure à votre liste de ressources, d'en parler sur Twitter, ou de l'approuver, 'like', sur notre page Facebook ou n'importe quoi d'autre permettant d'en diffuser le contenu. N'hésitez pas à publier en ligne ou à reproduire des articles de RMF, sans oublier bien entendu d'en reconnaître la source et d'indiquer le lien original vers notre site internet.

Numéros à venir:

- **FMR 42**, sortie prévue en avril 2013, sera centré sur 'Orientation sexuelle, identité sexuelle et protection des migrants forcés'. Plus

Les interventions dans le domaine du logement préviennent et atténuent le déplacement (*/fr/prevenir/wadley*)

La volonté de rester (*/fr/prevenir/guler*)

L'approche du CICR dans les situations de pré-déplacement (*/fr/prevenir/talviste-et-al*)

Responsabilités des entreprises en matière de droits de l'homme (*/fr/prevenir/lewis*)

La 'boîte à outils' à disposition des États pour prévenir le déplacement : une perspective suisse (*/fr/prevenir/gomeztruedsson*)

La face sombre du développement: évictions forcées au Bangladesh (*/fr/prevenir/hoshour*)

Le Conseil de sécurité de l'ONU et la prévention du déplacement (*/fr/prevenir/weerasinghe-ferris*)

Prévenir le redéplacement au Burundi grâce à une véritable réintégration (*/fr/prevenir/hovil*)

L'insécurité foncière post-confliktuelle menace de déplacer à nouveau ceux qui sont tout juste de retour dans le Nord de l'Ouganda (*/fr/prevenir/onegi*)

L'éducation, composante essentielle de la prévention du re-déplacement des jeunes (*/fr/prevenir/anselme-zeus*)

Le rôle des femmes défenseurs des droits de l'homme en Colombie (*/fr/prevenir/candamil-duque*)

Restitution de la propriété en Colombie (*/fr/prevenir/medina*)

Catastrophes naturelles et déplacement de populations indigènes en Bolivie (*/fr/prevenir/girard*)

Tentatives pour prévenir le déplacement dans les Territoires palestiniens occupés (*/fr/prevenir/khalil*)

Articles généraux

L'adaptation de réfugiés d'Afrique de l'Est à la vie au Royaume-Uni (*/fr/prevenir/bekalo*)

Les droits humains des Rohingyas, passés sous silence (*/fr/prevenir/brinham*)

Les Nord-Coréens de Chine ont besoin d'une protection internationale (*/fr/prevenir/cohen*)

D'un laboratoire au Luxembourg à des satellites au Soudan du Sud (*/fr/prevenir/donven-hall*)

d'informations sur : www.fmreview.org/fr/osgi
(<http://www.fmreview.org/fr/osgi>)

- **FMR 43**, sortie prévue en mai 2013, aura pour thème principal 'États fragiles et migration forcée'. Plus d'informations sur : www.fmreview.org/fr/etatsfragiles
(<http://www.fmreview.org/fr/etatsfragiles>)
- **FMR 44**, sortie prévue en septembre 2013, s'intéressera plus particulièrement à 'Détention et déportation'. L'appel à articles se trouve en ligne sur : www.fmreview.org/fr/detention
(<http://www.fmreview.org/fr/detention>) Il sera possible de soumettre des articles pour ce numéro jusqu'au 15 avril 2013, au plus tard.

Recueil d'articles du 25^{ème} anniversaire de RMF

Novembre 2012 a marqué le 25^{ème} anniversaire de RMF et de RPN, la revue qui l'a précédée. Pour commémorer cet anniversaire, nous rassemblons un recueil d'articles qui retracera ces 25 années de débat, d'enseignement et de plaidoyer pour les droits des personnes déplacées et apatrides – plus d'informations à ce sujet sur : www.fmreview.org/25th-anniversary
(<http://www.fmreview.org/25th-anniversary>)

Pour rester au fait de tous les développements de FMR: inscrivez-vous et recevez nos alertes par email sur : www.fmreview.org/fr/souscrivez-aux-alertes-email
(<http://www.fmreview.org/fr/souscrivez-aux-alertes-email>) OU rejoignez-nous sur Facebook ou Twitter.

Avec nos plus cordiales salutations

Marion Couldrey et Maurice Herson

Rédacteurs de la Revue Migration Forcée

Veillez lire SVP

RMF 42 dont le thème est 'Orientation sexuelle, identité sexuelle et protection des migrants forcés' sera, nous en sommes conscients, un numéro controversé dans certaines parties du monde où vivent et travaillent des lecteurs de RMF. Nous craignons que recevoir ce numéro de RMF constitue un risque pour certains lecteurs. N'hésitez pas à nous indiquer si vous voulez ou non, recevoir ce numéro, en nous écrivant à : fmr@qeh.ox.ac.uk (<mailto:fmr@qeh.ox.ac.uk>) .

Rendre le travail plus sûr pour les femmes déplacées
([/fr/prevenir/buscher](#))

Enseignements tirés suite à une mobilisation autour d'une série d'expulsions dans des bidonvilles en Tanzanie ([/fr/prevenir/hooper](#))

Des principes Nansen à l'initiative Nansen
([/fr/prevenir/kaelin](#))

Les réfugiés sont-ils un fardeau économique ou un atout ? ([/fr/prevenir/zetter](#))

Programmes d'orientation culturelle à l'étranger et perceptions des réfugiés réinstallés ([/fr/prevenir/komfeld](#))

Remettre en question la préférence des clients en cours de DSR pour des prestataires de service étrangers
([/fr/prevenir/pangilinan](#))

(/fr/avis-de-non-responsabilite-et-droits-dauteur)

Avis de non responsabilité

Les avis contenus dans RMF ne reflètent pas forcément les vues de la rédaction, du Centre d'Études sur les Réfugiés, de l'Université d'Oxford, d'UNFPA, de SSRC ou d'ONUSIDA.

Droits d'auteur

Tout document de RMF imprimé ou mis en ligne peut être reproduit librement, à condition que la source et l'URL spécifique de l'article soient mentionnés. Nous recevons volontiers tout commentaire sur le contenu et la présentation de la revue – veuillez nous envoyer un courriel ou un courrier.